## التنقيب في تل الكزل

تقرير أولي

بقسلم

موريس دونان ، عدنان البني ، نسيب صليي

تعربب عدناله البني

خلال عدة أسابيع في عام ١٩٦٠ ومثلما في عام ١٩٦١ ، قامت المديرية العامة للآثار والمتاحف بتنقيبات أثرية في تل الكزل . ويذكر القاريء أن تحريات أولية قد جرت في هذا التل في عام ١٩٥٦ ، أملا في أن يكون هذا التل الهام الواقع في الوادي الأسفل لنهر الحبير الجنوبي موقع مدينة سيميرا الشهيرة التي ورد ذكرها في حوليات الامبراطورية المحرية الحديثة (١).

في عام ١٩٦٠ استغرقت أعمال التنقيب خمسة أسابيع ، من مطلع مايس حتى غاية حزيران ، مع توقف دام حوالي عشرة أيام حوالي منتصف مومم التنقيب . وفي العامين التاليين عاودنا التنقيب في تل الكزل في مايس وحزيران مع فترة راحة ماثلة .

<sup>(</sup>۱) راجع الفروح والحواهي والتعليقات وكذلك المخططات والصور في المقال الأصلي المنفور في الفسم الغربي من هذا العدد ، الصفحات ٤ ــ ١٤ وما يليها من لوحات .

ولما كانت النية متجهة إلى متابعة التنةيب في هذا التل ، فقد أنشأنا له مخططاً طبوغرافياً ليكون بمثابة أساس لعرض سير أعمالنا ولتعيين أماكن الأوابد المكتشفة (الشكل ١). والتل موضوع البحث ذو شكل مستدير تقريباً بارز من الجهة الجنوبية ، الأمر الذي يحعله أشبه بالبيضوي . ويبلغ محوره الكبير ٢١٠ م ومحوره العرضاني ٢٨٠ م . وجوانبه شديدة الانحدار ، الأمر الذي يثبت على ما يظهر وجود نشز اصطناعي . أما قمة التل المسطقحة التي تقوم في وسطها القرية الحالية فترتفع من ٢٠ إلى ٢٥ م عن السهل المجاور ، وذروته التي قدل عليها شارة مثلثاتية من الدرجة الثالثة هي على ارتفاع ٥٠ م .

وتلاحظ على سطح النل ثلاثة أقسام من المحتمل أنها تدل على وجود ثلاثة أحياء ، منها في الشمال الشرقي قسم مرتفع عن مستوى السطح يشرف الواقف فيه على مسافات بعيدة حول التل . وهذا القسم هو ساحة مستواة لوضع البيادر حالياً . وان المرء ليتصور أن هذا القسم مكون من بقايا مجموعة عمرانية كبرى . ولكن سكان القرية يقولون إن تسويته حديثة العهد . واذا صح ذلك فلا بد أن أعمال النسوية كانت بسيطه لأننا نجد على السطح فخاراً هيلينستياً متشابها كا وجدنا في أحد الأسبار على عمق ٣٠ سم جرة من النوع ذي العروتين المرفوعتين وهي سليمة تقريباً ؟ أى في مكانها .

وهناك في الشمال الشرقي قسم أقل ارتفاعاً من القسم السابق ، وهو مكون من سطحين تحددهما وتفصل فيا بينها طرقات تصعد من السهل الى التل. وقد اتضح لنا في سبر أجريناه عام ١٩٥٦ في السطح الشمالي ، تتابع سويات مستمرة تقريباً من منتصف العمد الملنسي حتى عهد تل العمارنة ، وهي متراكمة على عمق ٢٠٩٠، م .

ونجد في الجنوب قسماً ثالثاً منحصراً بين القسمين السابقين . وارتفاع على حانب من الأهمية الارتفاع الوسطي لكل من القسمين السابقين . ويبدو أن هذا القطاع على جانب من الأهمية لأنه مكتنف بطريقين صاعدتين من السهل ، إحداهما واقعة في الجنوب الشرقي وهي عريضة ومحفوظة جيداً بحيث استطاع بضعة عمال ، خلال ساعتين ، جعلها صالحة لصود سياراتنا للى سطح النل . أما الطريق الآخرى الغربية فما تؤال يشير إلى مكانها درب عريض على طرف المنحدر . وبمحاذاة هذا الدرب عثر على لقيين على سطح التل تدلان حتماً على أن هناك معبداً على مقربة من هذا المكان وهما .

أولاً ، قاعدة عمود جميلة من حجر الديوريت منظرها الجانبي نصف دانوي ، قطرها ، ٦ سم وارتفاعها ٢٠ سم ( اللوحة ١ ، الشكل ٢ ) وقد تكون هذه القاعدة استخدمت في واجهة إيوان أو هيكل وحيد العمود أو ثناثيه على الغالب ، وإن العمارة في سورية الشمالية قد أعطتنا أمثلة كثيرة عن هذه القواعد ذات المنظر الجانبي المستدير وعن مثل هذه الواجهات في الهياكل والأوادين التي وجد ما يماثلها حتى في لاكيش جنوبي فلسطين .

ثانياً ، كتلة من حجر البازات مستوية السطح فيها انخفاض دائري منتظم جداً يليه انخفاض أصغر نحف به جرُ نيات صغيرة ( اللوحة ١ الشكل ١ ) وقد وجد حجر كثير الشبه بهذا الحجر في جبيل عند مدخل المعبد السابق للمعبد ذي المسلائت الحجرية . ويبدو أن هذا الضرب من مجمع النقدمات ، على بدائية شكله ، قد ظل مستعملاً زمناً غير قليل .

وتدل المطالع المختلفة التي توصل الى سطح النل على الطرقات القديمة . وقد اكتفى سكان القرية الحالية باستخدام واحدة من قلك الطرق بل انها لتفيض عن حاجتهم . أما تضاريس المحصورة بين قلك الطرقات فهي سابقة للعهد الروماني .

وكان من الطبيعي عند معاودة التنقيب ، عام ١٩٦٠ ، أن نبدأ العمل في المكان الذي كانت الأسبار السابقة فيه تبشر بنتائج أفضل ، وقد توسعنا ، بادىء ذي يد ، ، في التحريات حول السبر الشهالي الغربي . وكان هذا القسم هو أول ما استملك من التل كي نستطيع العمل مجربة . وتبلغ المساحة المنقبة حالياً حوالي ٢٠٠٠ م . وقد وصلنا في جانب منها لمل طبقة عهد العارنة ولكننا في أماكن أخرى لم نستطع الوصول إلى مثل تلك الأعماق إما بسبب تواكم الجدران المكتشفة أو دسب ضبق الوقت .

كانت بقايا العهد الروماني وما بعده نادرة جداً . ولم تكن لتشكل طبقة واضحة في أي مكان نقبنا فيه . وكان الأمر بقتصر على العثور من حين لآخر على بعض اللقى المنفردة التي لا تقترن بوسط معهاري . ولم نعثر في كل المنطقة المنقبة على ما يعبر عن العهد الروماني سوى بضعة نقود مثا كلة وكسر سرج وحفنة من كسسر فخار وآريزو ، ولقد جمعنا من الكسر سراجاً ذين مشعبه بعناصر ملتفية عند قاعدته وفوق حوضه ، كما زبين بمشهد يمثل فهدا يلتهم سراجاً ذين مشعبه بعناصر ملتفية عند قاعدته وفوق حوضه ، كما زبين بمشهد يمثل فهدا يلتهم عنقوداً من العنب . وهذا الموضوع التزيبني مالوف في الرسوم المتعلقة بإله الحرة ديونيزوس عنقوداً من العنب . وهذا الموضوع التزيبني مالوف في الرسوم المتعلقة بإله الحرة ديونيزوس

(اللوحة 1 الشكل ٣) ويمكن أن يود هذا السراج إلى خاتمة القرن الأول قبل الميسلاد أو القرن الذي يليه . وهناك بين النقود نقد أروادي على وجهـه الحلفي ربـة الحظ جالسة على مجداف .

كان التل في العهد الروماني شبه مهجور ، إذا استثنينا وجود ثلة من الرجال كانت مهمتهم المرابطة في البرج الذي أشرنا إليه سابقاً (التقرير عن اسبار ١٩٥٦ - المعرّب) ولم يظهر على النل أثر عمراني من ذلك العهد ، وليس هناك من كسرة عمود أو تاج . فقد توكت منطقة السهل الواقع بين أدواد شمالاً وعرطوزه جنوباً على الضفة اليمني لنهر الكبير الجنوبي «الإلوثير» على حالتها الريفية الضرورية لحياة المراكز المدنية المجاورة ، خاصة الأرواد التي لا تنتج سَيْئاً من المحاصيل الزراعية .

اللوحة ٢ و ٣) كما هو الأمر في كثير من مواقع المنطقة وتلاله الوجة ٢ و ٣) كما هو الأمر في كثير من مواقع المنطقة وتلاله الله ويتمثل في مختلف اللقى أكثر ما يتمثل مطلع هذه الحضارة ، والدلالة التي تكشفه هي الجرة الكبيرة ذات القعر المدبب ، بدون عنق ، الجهزة بعروتين مرقفعتين متوازيتين كأنها حمالتان أي «بروتيل» وتولج عصا خشبية من خلال عروتي مثل هذه الجرار ويحملها شخصان . وإن قدم الإنسان لترتطم عمثل هذه العمرى أينا سار في المواقع المجاورة كقرنة وعمريت وقلعة يحمور شمالاً وتل بصيصة جنوباً . وهذا الضرب من الجرار منتشر جداً في المراكز الريفية منذ نهاية العهد الفارمي ، ولقد عثرنا على سبع من قلك الجرار في حفرياتنا الأخيرة .

وهناك ست كسر قصعات ميغاريّة إضافة لقرابة اثنتي عشرة كسرة من الفخار البرغامي تحدد تماماً تاريخ هذه الطبقة الأولى في القرنين الثالث والثاني قبل الميلاد. وتؤكد أربع عرى ودسية هذا الناريخ ( اللوحة ٣ ، الشكل ٢ ) وهناك عروتان مختومتان غيرهما ولكنها تبدوان من فئة غير الفئات الرودسيه المعروفة .

ولنضيف إلى ما ذكرنا ثلاثة سرج كورنثية صغيرة من الفئة الرابعة وعدداً غير قلبل من من القوادير الطوبلة الاعتاق ، والقدور الكروبة الكبيرة ذات العروتين ، منها ما هو كثيف الجوانب مستقيمها ( ٢ غاذج ) ، وبضعة و صحون سمك ، الجوانب مستقيمها ( ٢ غاذج ) ، وبضعة و صحون سمك ،

من صنع محلي ، وأجزاء خواب ضخمة ذوات أعناق عريضة أفقية كشفة (اللوحة ٣) ومثقلات النسبج مصنوعة من الفخاد شكلها هرمي رباعي وبذلك نكون قد استوفينا سجل الشواهد الأثربة على هذه السوية من سويات التل .

٧ \_ الطبقة الفارسية : وهذه الطبقة أيضاً بمثلة خير غثيل ايس في التنقيبات الجارية في القسم الغربي وحسب بل كذلك في السبر الذي أجريناه في الطرف الشرقي للتل. فقد كشفنا العديد من كسر الأواني اليونانية ذات الطلاء الأحمر على ارضية سوداء ، خاصة بقايا دن كبير وأجزاء أوان أنيكية ذات طلاء أسود ، بعضها مزين القعر بنسق من غصينات النخيل الغائرة وقد نكون الغصينات مشتركة مع زخارف بشكل قلوب (اللوحة ٥ ، الشكلان ١ و ٣) وهذه المستوردات التي تعود للقرن الخامس ق.م. ( الكسر ذات الطلاء الأسود يمكن أن تعود لحوالي ٣٨٠ ق. م ) مَكننا من أن نوجع للقرن نفسه بعض الأواني المحلية التي نجدها في تلك السويات كالسرج المفتوحة المستوية القعر العريضة الأطراف بمثعب أو مثعبين ، والصحاف ذات الأطراف الأفقية ، والجرة الصغيرة المدببة القعر المتنافصة البطن والشديدة التؤوّي ، الحلقية الفوهة التي تقوم عروتاها على مستوى تؤويها ، والقدور الكروية بدون شفة أو بطرف عال مدد قليلًا والجرة الرقيقة الطويلة المسهاة بالجرَّة الطوربيد (منها ٥ غاذج) ، وعرى مختومة (اللوحة ٥ / شكل ٢) وتسع عرى مجدولة مزينة بقرص يمكن أن يرد بعضها إلى مطاع العهد الملينستي وجزء من تمثال صغير له ما يماثله في منحوتات عمويت ولعله عمثل شخصاً يحمل نعجة وكسر فخار بطلاء فاتح عليه خطوط حمرا، قد تكون من انتاج محلي متأخر من الحزف المستورد من قبرص. وهذاك جرن بازلتي بكعب واحد عربض ، وطاحونة ملح صفيرة يمكن أن يرجعا إلى نهاية هذا العهد أو مطلع العهد الذي يليه (اللوحة ٥ الشكل ٥).

واكتشف دمية من البرونز غيل الإلهة \_ الأم (اللوحة ٧ الشكل ٥) من قمر هذه الطبقة أو أعلى الطبقة التي هي تحتما . وكذلك مدية بقبضة من العظم ورأس سهم شديد التضليع ومقبض ذي مقطع مربع بالإضافة إلى ختمين نشرنا طبعتيها (اللوحة ٧ الاشكال ٣ و ٤ و ٥).

ونخص بالذكر سنة رؤوس لدمي من الفخار وقد وجدت مجتمعة في التنقيب الذي أجربناه في الطرف الشرقي من التل وهي تعود للعهد نفسه . وإن بقايا العهد الفارسي في هذا القسم من التل هي كثيرة جداً ولكن لم نعثر هناك إلا على قلبل من المنشآت المختلطة المعالم. وإن تلك الرؤوس التي لا بد أنها تعود لتاثيل يتراوح ارتفاعها بين ٢٥ و ٢٠ سم ، كانت عبارة عن تقدمات تخلد وجود المؤمنين في هيكل لم يكتشف بعد . وهي من الفخار المليء ذو العجينة الرقيقة ، ونجد في أحسنها أو أكثرها سلامة طلاءًا غامقًا أو أسود يبوز القسمات الأساسية في الوجه وكذلك لباس الرأس ( اللوحة ٦ الأشكال ١ ، ٢ ، ٤ ) وقد استعاض المثال بالطلاء عن قولبة الوجوه ، فألعصابة العريضة التي تمثل الحاجبين والخط الأدق الذي يمثل الأهداب كانتا تبرزان الشيء الأسامي في تفاصيل العين ( اللوحة ٤ الشكل ٤ ) بل قد اكتفى أحاناً بخطوط كـشفة مرسومة بشكل إهليلج ليحدد كامل العين حول نتو. كروي ( اللوحة ٤٠ الشكل ١) وحيث لم يستخدم الطلاء كانت قولية الوجوء أكثر دقة ، فنرى في الوجيين الممثلين في الشكل ٢ من اللوحة ٦ ، والشكل ٢ من اللوحة ٧ خطين محدوديين دقيقين يمثلان الحاجبين والعين محددة بخطين إهليلجبين ولسوف تصبح هـذه الطربقة مألوفة في أساوب النحت الهلنيسي في فينيقية .

وهناك تأثيران واضحان في شكل لباس الرأس ، فمن جهة نجد لباس رأس الآلهة والملوك المصريين وهو تاج مصر العليا الأبيض ، ومن جهة أخرى هناك عرة الأخمينيين الواطئة والموديوس » وهذان الضربان من لباس الرأس مألوفان في فينيقية ، المصري منها منذ عهد الامبراطورية الوسطى و « الموديوس » منذ العهد الذي انتشرت فيه الأغاط الفارسية .

ولا تحت هذه التأثيل الصغيرة بأية صلة للتأثيل المكثشفة في معبد عروت ، حق أن ما هو شرقي الطابع منها لا يشاركها الا في التأثير المصري الذي يتضح هنا بالناج المزدوج الذي يعتمر به ملوك مصر . كا أنها لا تحت بصلة لأكثر التأثيل الفخارية المكتشفة في « الحرايب » بين صيدا وصور . فان تماثيل الحرايب تستوحي في أسلوبها الفني التماثيل اليونانية القديمة عن طريق

قبرص أما في تماثيلنا فنجد التأثير الهليني عن طريق الاسكندرية ، وبالمقابل فان أقدم تماثيل الخرايب الفخارية مثل كثير من منحوتات أم العمد عند ميناء صور تمثل لنا لباس الرأس الواطيء ، والأولى معاصرة للقرن الثاني من عهد الاحتلال الفارسي ، أما الثانية فهي من العهد الملينسي . وتنم عن استمرار أنماط طقسية في معبد من المعابد ، وهي أنماط قد تطورت الملينسي . وتنم عن استمران أنماط طقسية في معبد من المعابد ، وهي أنماط قد تطورت بشكل ظاهر في الحياة المدنية . ومن المعروف أن لباسي الرأس هذين سيستمران في القلنسوة الخروطية العالمية في رسوم دورا أوروبس الدينية و « الموديوس » أي القلنسوة الأسطوانية خاصة في فن قدمر سواء الديني أو المدني حيث راجت بتأثير الفارفثيين .

وقد يكون من المكن أن نميز طبقة تتوسط الطبقة التي أتينا على ذكرها منذ قليل ، وطبقة تليها تتميز بوجود حريق فيها . وليس في وسعنا حتى الآن أن نميز هذه الطبقة المتوسطة وطبقة تليها تتميز بوجود حريق فيها . وليس في وسعنا حتى الآن أن نميز هذه الطبقة المتوسطة إلا بكسر الأواني الفخارية ذات العصابات الاسطوائية الكثيفة البارزة تحت شفاه هذه الأواني ونقدان الجرار الصغيرة ذات القعر المدبب والبطن الاسطواني المحدب قليلا والكتف المتزوتي التي تملأ السوية السابقة حتى مطلع العهد الهلينستي . وفي مثل هذا الموقع المتأثر تأثيراً كبيراً بصناعة الحزف القبرصي يتوقع الإنسان العثور على الحزف المزين بالأسود على أرضية حراء على المناف الفرب من الحزف لا يظهر بوضوح ، ولا تكني هذه الحضائص لتحديد طبقة السيطان مددة بشكل واضح بقدر ما تدوم صناعة خزف يتميز بها الاستيطان السابق ، الا استيطان عددة بشكل واضح بقدر ما تدوم صناعة خزف يتميز بها الاستيطان الدي يطبع هذا الاستيطان بالطابع الريفي . ولكنه لم يدم طويلا .

"عبد الحديد الثاني: ويظهر فجأة وفي المناطق المنقبة كلها استيطان كثيف متميز تماماً عن الاستيطان السابق ، وهو يمتاز بمنشآت عمرانية مشيدة جزئياً باللبن وبخزف جيل ذي سطح عن الاستيطان السابق ، وهو يمتاز بمنشآت عمرانية مشيدة جزئياً باللبن وبخزف بميل أنقدم نماذج أحمر ملتع وبطبقة حريق كثيفة عثرنا عليها في جميع أسبارنا (اللوحة ٩) وإننا انقدم نماذج من مغريات عام ويرد فيها إلى القرن من هذا الخزف الجميل (اللوحة ١٠) وهو معروف جيداً من حفريات عام ويرد فيها إلى القرن التاسع قبل الميلاد ويدوم حتى هدم تلك المدينة من قبل سرجون الآشوري عام ٧٧٠ق ٢٠٠

وبما ان مدينة حماة قد هُنجرت بعد تلك السكارثة فليس في وسع أحد حتى الآن ان يحدد تاريخ زوال هذا الضرب من الحزف .

وهناك أيضاً كسر عديدة من الدنان القبرصية الملوقة بعدة ألوان ذات البطن البيضوي القصير العريض والعنتي القائم ذي الشغة المسطحة والعروقين العريضتين المسطحتين (اللوحة ١١ والشكل ٦) كا نجد في هذه الطبقة الابريق ذي العنق الضيق والشفة العريضة المنفرجة المتميز بالحبكة القوية التي تحييق به ، وهو من الشواهد القوية على عهد الحديد الثاني ، نجده في تل أبي هوام قرب حيفا ، في طبقة ترد للقرن العاشر أو التاسع ق ، م . وهناك قصعة بكعب لها لسين طويل تحت شفتها وهي قد تنتمي إلى فئة سابقة زمنيا لفئة الأواني ذات اللسينات المشابهة في الطبقة التالية (اللوحة ١١ الشكل ٤) كا عرضنا في اللوحةين ١٠ و ١١ غاذج أخرى من فخار هذا العهد .

غ عبد الحديد الأول: مما يبعث على الدهشة أن لا يكون موقع من مواقع الشاطيء السوري مزدهراً في الفترة التي تلت وصول شعوب البحر وانفتاح فينيقيا الجديدة المتحررة من من المضابقاف المصرية والحثية انفتاحاً واسعاً نحو الغرب . وذلك العهد هو عهد الحزف الميسيني المتأخر . ولكننا لم نعثر إلا على أوان قليلة وبعض الكسر الفخارية من هذا العهد ( اللوحة ١٢ الشكلان ٤ ، ٥ واللوحة ١٢ ) أكثرها دلالة هي الكسر ذات الطلاء الكثيف وهي صناعة معروفة عبداً في قبرص حوالي القرن الحادي عشر قبل الميلاد ( اللوحة ١٤ الشكل ١ ، ٢ ) وقد عثرنا منها على قصمة فخارية ناقصة ذات طلاء أحمر بي على أرضية سكرية اللون وكذلك جزءاً من حيوان صغير من الفخار و «ريتون » فرب من الأواني التي تشبه البوق مطليين بالشكل من حيوان صغير من الفخار و «ريتون » فرب من الأواني التي تشبه البوق مطليين بالشكل في اللوحة ١٤ الأشكال ٢ ، ٤ ، ٥ ) وغيل الى أن نود لهذا العهد قد عين شبيهين بما عرضناه في اللوحة ٢٠ ولكنها أعرض وأوطأ . وقد عثونا عليهما في قعر هذه الطبقة ويمكن أن يكونا من العهد السابق . وبالمقابل فإن هناك قدعاً يؤلف جزءاً من حامل صراج طويل المقبض مطاحه ( اللوحة ١٢ والشكل ٣ ) يدل وضعه الطبقي على أنه يعود للعهد نفسه مع كونه معروف في عهد سابق

الطبقة الخامسة: إن هذه الطبقة ، رغم انها كالطبقة السابقة لم تنقب إلا على نطاق ضيق ، قد تبين أنها غنية جداً . وفي السبر التمهيدي الذي أجريناه عام ١٩٥٦ دهشنا لوفرة الفخار المكتشف في هذه الطبئة . ولقد ظهرت فيها مباني ضخمة تحيط بباحات فسيحة مبلطة ببلاطات ضخمة غير منحوتة من حجر البازلت ( اللوحتان ١٥ و ١٦ ) . والفخار موفور في كل مكان وهو سليم بشكل عام . ولقد عرضنا في اللوحة ١٨ نماذج من الفخار العادي والسرج التي تكثر في هذه الطبقة .

لم وفي اللوحة ٢١ عرضنا مخبأ يضم أواني مختلفة في الحال التي كانت عليها ، كما عرضناها متفرقة . ويبدو أن الفخار المستورد موفور أيضاً ، كالقصعات القبرصية والأواني ذات الركاب والأباريق الصغيرة (البلابل) ( اللوحة الناسعة عشرة ) بينا لا تظهر القارورة الطويلة المغزلية إلا في قرارة هذه الطبقة ، ويجدر بنا التنوية بالكشف عن جزء من ( ريتون » ميسيني ( اللوحة ١٩ الشكل ١) وأجزاء أخرى تعود لنفس الأصل ( اللوحة ١٤ الشكلان ٢٠) .

ويضاف لما تقدم صفيحة برونزية جميلة منزلة بالفضة بصورة عشتارته . وكانت هذه الحلمة تتوسط عقداً من الحرز وجدت حباته البيضاء المخضوضرة مبعثرة قربها ( اللوحة ١٧ ) ٠

ومن القطع الميزة لنهاية البرونز الحديث أو مطلع الحديد الأول ختم اسطواني طويل ضيق عجينته بيضاء ، وهناك جعرانان من العهد نفسه تقريباً ونفس العجينة .

ويجب أن ننوه بصورة خاصة مختم حثى على أحد وجهيه طير برأسين ( اللوحة ٢٠ الشكلان ٪ ٢٠١) وعلى الوجه الآخر تعرف الأستاذ إ. لاروش على كتابة هيروغلينية حثية غير دقيقة ، وينية دون شك . وفي القراءة الأولى فستر الإشارتين الأخيرتين في الأوسط كايلي وا-تيشوب أما الاشاوات العليا وهي قليلة الوضوح فإنها لابد أن قذكر اسم صاحب الحتم . وهناك إلى البعين واليسار تؤيينات مألوفة ببدو أن إحداها ترمز إلى الصحة . ويستدل من أسلوب الحتم واسم صاحبه أنه معاصر الأختام أوغاريت وتارس وبوغاز كوي .

وهناك ختم آخر وطبعتان على كسرة فيخارية نضاف إلى هـذه الوثائق الحتمية ( اللوحة ٢٠ و الشكلان ٣ و ٤ ) وإحدى الطبعتين ، وهي مكونة من ثلاثة أنطقة حول بعضها ، يمكن أن تكون طبعة ختم حثي ملكي . وإذا تأكد هذا التشخيص فإنه يعزز الاعتقاد بأن تل الكزل هو موقع مدينة سيميرا . ولكن لسوء الحظ إن الاشارة الموجودة في النطاق المركزي لاتستقيم كثيراً .

ونختم البحث في اللقى المكتشفة في هذه الطبقة بالاشارة إلى حكين برونزية مقبضها من العظم ( اللوحة ٢٠ ، الشكل ٧ ) وجعران يحمل صورة الرب المصري مين « ذي الذكرين ، وقدحين عريضين واطئين .

وعلى الجلة تمود هذه الطبقة للقرن الثالث عشر ونهاية القرن الرابع عشر قبل الميلاه . وهي على عمق ٢٥٥٠م من سطح التل . ويرتفع التل عن السهل المجاور عشرين متراً فهناك تواكم يبلغ خمسة عشر متراً مايزال يفصلنا عن الأرض العذراء . وهذا الرقم يدل على أهمية صويات البرونز الوسيط والبرونز القديم والعصر الحجري النحامي والدور الحجري الحديث . وإننا على يقين من وجود آثار هذا الدور في منشأ التل نظراً لما عثرنا عليه من أدوات حجرية معاصرة له . ومن المعروف ، أن الغالب أن قنشأ التلال من انقاض أدوار استبطان متكررة لتجمع فوق استبطان أول حصل في الدور الحجري الحديث في منطقة ما نظراً للامكانيات الزراعية المتوفرة فها .

والأدوات الحجربة التي عرضاها في اللوحة ٢٢ الشكل ٢ هي رؤوس سهام ساقية وعناصر منجل دقيق الاسنان وهي تماثل صناعة الدور الحجري الحديث الأقدم والأوسط في جبيل وان منطقة تل الكزل هي مركز السهل الساحلي الكبير المعروف لدى القدماء بامع ماكروبيديون ، الذي يوويه الجحري الأسفل النهر الكبير الجنوبي ، الذي كان يقترن اسمه بالحصب في أذهان المعمرين اليونان . توبته عبارة عن طبقة من التراب الناعم خلو من أي محجر ، تشبه تربة « اللوس » وعمقها ينوف عن متر ونصف . ولا تجف الأنهار فها غاماً حتى في إنان الصيف . ولقد دهش الصليبيون الذين يعرفون الأراضي الحصيبة في أوروبا من

خصوبة هذا السهل . كما أن القيمة الزراعية وقيمة موقع المنطقة في الممر الذي يوبط بين الساحل وسورية الداخلية هما فريدتان تماماً .

وفي العهود السحيقة من التاديخ ، وقبل أن تكون هذه القيم الحضريه موقع التقدير ، كانت المنطقة مأهولة بالسكان . وتحت طبقة التوبة الناعمة نجد توبة فيها صواان جرفته المياه طوبلا ، بينه عدد كبير جداً من الادوات الحجويه التي تعود للدور الحجري القديم والوسيط التي تصادف في هذه التربة الصوانية التي كشفها الائتكال الذي سببة نهر الأبرش الذي بحاذي تل الكزل ، كما يحاذي الجبل الذي يحد السهل من جهة الشرق ، وتكثر مجامع الصوان في المنعدرات الكلسية الواطئة كما تتوفر فيها البنابيع . وإنا لنتمني أن يهتم اختصاصيو الدور الحجري القديم بهذه المحطئات التي تبدو على جانب من الأهمية رغم أنها جميماً غير معروفة جيداً . ويكن أن تقوم التحريات حالياً فيها بأفضل الشروط .

وفي نهاية التحريات الأثرية التي تمت حتى الآن في تل الكزل ، يلاحظ أن هناك عهدين تركا فيه آثاراً هامة وهما البرونز الحديث والعهد الفارسي مع مايتبعه من مطالع العهد الهلنيسي وليس في ذلك مايدهش اذا عرف المرء كثرة الإشارات التي وردت عن سيميرا في نصوص تل العارنة ، وفي النصوص المصرية العائدة للامبراطورية الحديثة وأهمية هذه المدينة في عهد تحوقس الثالث . وحتى إذا كان البرهان لم يقم حتى الآن على أننا وقعنا على مدينة سيميرا القديمة فإن جوارها وحده يكفي لنفسير هذا الغنى .

وفي عهد الفرس كانت المدن البحرية في فينيقية غنية ، فقد أضيفت إلى تجارتها مع الفرب تجارتها مع المهرا الذي امتدت فيه تلك المدن عجارتها مع المبواطورية ملك الملوك \_ أي ملك الفرس \_ وهو العهد الذي امتدت فيه تلك المدن وشغلت مناطق كانت غير مأهولة حتى ذلك الوقت . وعلاوة على ذلك فإن تهديم سرجوب الآشوري لمدينة حماة عام ٧٢٠ ق . م قد مكن بعض المدن الواقعة على الطريق النجاري نفسه أن تؤدهر مكانها . وإن المره ليقال ما إذا كانت المدينة القائمة على تلك الكول في نفسه أن تؤدهر مكانها . وإن المره ليقال ما إذا كانت المدينة القائمة على تلك الكول في

عداد تلك المدن . وما قد يؤيد هذا الرأي أن هذه المدينة انقطعت عن العيش عندما قامت عاه من جديد بامم و ابيغانيا ، لتحتل مكانها كعاصمة المنطقة حوالي عام ١٦١ قبل الميلاد . وإننا لنتساه ل أحياناً كما يسألنا الناس هل يجب القبول نهائياً بأن تل الكزل هو موقع مدينة سيبيرا القديمة . إن كل البراهين التي سقناها في تأييد ذلك تبقى قائة ، وكلما كشفت صوية البرونز الحديث عن مزيد من غناها كلما ازداد البقين في هوية المدينة والتل . ولن يكون التأكيد دون تحفظ بمكناً إلا على ضوء العثور على وثيقة مكتوبه .

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

تعريب: عدنال البني